

B2.16 Jour d'élection



- ☐ Suivre une campagne électorale et comprendre le processus électoral
- ☐ Parler de la politique intérieure et étrangère

Le scrutin	<i>(Die Abstimmung)</i>	L'abstention (Une)	<i>(Die Stimmenthaltung)</i>
Le bureau de vote	<i>(Das Wahllokal)</i>	La coalition	<i>(Die Koalition)</i>
Le bulletin de vote	<i>(Der Stimmzettel)</i>	La consigne de vote	<i>(Die Wahlaufforderung)</i>
Le programme électoral	<i>(Das Wahlprogramm)</i>	Poser sa candidature	<i>(Kandidieren)</i>
Le mandat	<i>(Das Mandat)</i>	Faire campagne	<i>(Kampagne führen)</i>
Le député (La députée)	<i>(Der Abgeordnete (Die Abgeordnete))</i>	Voter blanc	<i>(Leere Stimme abgeben)</i>
Le suffrage universel	<i>(Allgemeines Wahlrecht)</i>	Contester les résultats	<i>(Die Ergebnisse anfechten)</i>
L'électorat (Un)	<i>(Das Wahlvolk)</i>	Compter les voix	<i>(Die Stimmen auszählen)</i>
La campagne électorale	<i>(Der Wahlkampf)</i>	Influencer	<i>(Beeinflussen)</i>
La participation	<i>(Die Beteiligung)</i>		

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



En France, les **élections législatives** se déroulent dans chaque **circonscription** afin d'élire un **député** à l'Assemblée nationale. Chaque **parti politique** présente un candidat, parfois soutenu par une alliance. Au **premier tour**, la victoire exige la majorité absolue, mais un second tour est souvent nécessaire. *Es-tu certain que la participation permettra davantage de triangulaires cette année ?* Des candidats supplémentaires peuvent se maintenir s'ils atteignent un seuil minimal parmi les électeurs inscrits.

In Frankreich finden die **Parlamentswahlen** in jedem **Wahlkreis** statt, um einen **Abgeordneten** in die Nationalversammlung zu wählen. Jede **politische Partei** stellt einen Kandidaten auf, manchmal unterstützt durch ein Bündnis. Im **ersten Wahlgang** erfordert der Sieg die absolute Mehrheit, aber ein zweiter Wahlgang ist oft notwendig. *Bist du sicher, dass die Wahlbeteiligung dieses Jahr mehr Triangulaires ermöglichen wird?* Zusätzliche Kandidaten können im Rennen bleiben, wenn sie unter den eingetragenen Wählern eine Mindestschwelle erreichen.

1. À quoi correspond une circonscription dans ce système électoral ?

- a. Un groupe de communes qui élit un député à l'Assemblée nationale
- b. Un parti politique local qui désigne un candidat
- c. Une liste nationale unique qui répartit les sièges à la proportionnelle
- d. Une commission administrative chargée de valider les résultats

2. Dans quel cas un candidat est-il élu dès le premier tour ?

- a. S'il obtient plus de cinquante pour cent des voix
- b. S'il dépasse douze virgule cinq pour cent des voix
- c. S'il reçoit l'investiture de plusieurs partis politiques
- d. S'il arrive en tête, même avec moins de trente pour cent

1-a 2-a

2. Grammatik: Die Gewissheit, Konjunktiv oder Indikativ? (qu'il vienne ?/qu'il viendra)



In der Verneinung oder in Fragesätzen mit Inversion (Subjekt-Verb) können Verben der Gewissheit je nach gewünschter Bedeutungsnuance entweder mit dem Subjonctif oder mit dem Indicatif stehen: Diese Wahl entspricht dem Grad an Gewissheit, den man der Aussage beimisst.

1. Mit dem Subjonctif äußert man eine Meinung, bei der man nicht wirklich sicher ist: Es-tu certain qu'il vienne ?
2. Mit dem Indicatif ist die Aussage stärker und sicherer: Es-tu certain qu'il viendra ?

Expression (Ausdruck)	Mode (Modus)	Exemple (Beispiel)
Je ne doute pas que	Futur indicatif ou présent subjonctif	Je ne doute pas qu'il viendra / vienne . (Ich zweifle nicht daran, dass er kommen wird / komme.)
Ne semble-t-il pas que	Futur indicatif ou présent subjonctif	Il ne semble pas qu'il viendra / vienne . (Es scheint nicht, dass er kommen wird / komme.)
Il est peu probable que	Futur indicatif ou présent subjonctif	Il est peu probable qu'il pleuvra / pleuve . (Es ist wenig wahrscheinlich, dass es regnen wird / regne.)
Es-tu certain que	Futur indicatif ou présent subjonctif	Es-tu certain qu'il viendra / vienne ? (Bist du sicher, dass er kommen wird / komme?)
Je ne crois pas que	Futur indicatif ou présent subjonctif	Je ne crois pas qu'il viendra / vienne . (Ich glaube nicht, dass er kommen wird / komme.)
C'est certain que	Indicatif	C'est certain qu'il viendra . (Es ist sicher, dass er kommen wird.)
Sans aucun doute	Indicatif	Sans aucun doute, il viendra . (Ohne jeden Zweifel wird er kommen.)
Sans doute	Hypothèse	Sans doute, il viendra . (Vermutlich wird er kommen.)
Je veux que	Subjonctif obligatoire	Je veux qu'il vienne . (Ich will, dass er kommt.)

Der Wechsel der Modi ist nur bei einer bestimmten Anzahl von Verben möglich, die Denken und Meinung ausdrücken. Bei Verben des Willens zum Beispiel bleibt der Subjonctif obligatorisch. Achtung: Verwechseln Sie „sans aucun doute“ (Gewissheit) nicht mit „sans doute“ (Vermutung).

Korrigiere den Fehler

1. Je ne crois pas que le vote sera annulé.

Ich glaube nicht, dass die Abstimmung annulliert wird.

2. Es-tu certain que le candidat vienne au débat ?

Bist du sicher, dass der Kandidat zur Debatte kommen wird?

1. Je ne crois pas que le vote soit annulé. 2. Es-tu certain que le candidat viendra au débat ?

3. Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.



- | | |
|------------------------|--|
| a. le scrutin | 1. Feuille déposée dans l'urne pour exprimer un choix - je ne doute pas qu'il sera compté. |
| b. le bulletin de vote | 2. Processus de vote pour élire des représentants - es-tu certain qu'il se déroulera ? |
| c. l'abstention | 3. Fait de ne pas participer au vote - ne semble-t-il pas qu'elle augmente ? |

a-2 b-1 c-3

2. Dienstnotiz – Wahltag und Arbeitsorganisation (QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: influencer, scrutin, voter, programmes électoraux, bureau de vote, consigne de vote

À l'approche du (1) _____, plusieurs collaborateurs ont demandé comment s'organiser le jour de l'élection. Le (2) _____ est ouvert de 8 h à 20 h : chacun peut s'absenter pendant son temps de travail dans une limite raisonnable et en accord avec son manager. Merci de prévoir ce créneau à l'avance, surtout si vous pensez (3) _____ dans une autre commune.

Rappel : le jour même, l'employeur ne doit donner aucune (4) _____. Dans l'équipe, on peut débattre des (5) _____ et des enjeux internationaux, à condition de respecter les opinions et de ne pas chercher à (6) _____ les collègues. Si des informations manifestement fausses circulent, signalez-les au service communication.

*Im Vorfeld der Wahl haben mehrere Mitarbeitende gefragt, wie man sich am Wahltag organisieren soll. Das Wahllokal ist von 8 bis 20 Uhr geöffnet: Jede*r kann sich während der Arbeitszeit in einem angemessenen Rahmen und in Absprache mit der Führungskraft kurz abwesend melden. Bitte planen Sie dieses Zeitfenster im Voraus ein, insbesondere wenn Sie in einer anderen Gemeinde wählen möchten.*

*Hinweis: Am selben Tag darf der Arbeitgeber keinerlei Wahlanweisungen geben. Im Team kann man über die Wahlprogramme und internationale Themen diskutieren, sofern die Meinungen respektiert werden und nicht versucht wird, Kolleg*innen zu beeinflussen. Wenn offensichtlich falsche Informationen kursieren, melden Sie diese der Kommunikationsabteilung.*

(1) scrutin, (2) bureau de vote, (3) voter, (4) consigne de vote, (5) programmes électoraux, (6) influencer

1. Quelles règles sont indiquées dans la note concernant le temps d'absence pour voter et le comportement à adopter lors des discussions politiques au travail ?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

Wahr Falsch

1. La personne vote aujourd'hui parce qu'elle pourrait être absente le jour du scrutin. ☐ ☐
2. Après avoir voté, la personne est immédiatement partie pour aller travailler. ☐ ☐
3. Quelqu'un a contesté les résultats et on lui a expliqué la procédure à suivre. ☐ ☐



1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Es-tu certain que beaucoup de citoyens _____ au premier tour malgré l'abstention annoncée ?
 a. voteront b. vote c. votent d. votent-ils
 (Bist du sicher, dass viele Bürger in der ersten Runde trotz der angekündigten Wahlenthaltung wählen?)
2. Penses-tu qu'un clip de campagne _____ vraiment l'électorat indécis ?
 a. influencer b. influence c. influencera d. influencent
 (Glaubst du, dass ein Wahlkampfclip die unentschlossenen Wähler wirklich beeinflusst?)
3. Je ne crois pas que les jeunes _____ massivement si la campagne électorale ne porte pas sur leurs priorités.
 a. votaient b. vote c. voteront d. votent
 (Ich glaube nicht, dass die Jugendlichen in großer Zahl wählen, wenn der Wahlkampf sich nicht auf ihre Prioritäten konzentriert.)

1. votent 2. influence 3. votent

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



Débat à la pause déjeuner

- Sophie (cheffe de projet):** Tu as suivi la campagne électorale ? J'hésite encore, les programmes ne sont pas très clairs sur la santé et l'école.
 (Hast du den Wahlkampf verfolgt? Ich bin noch unentschlossen, die Programme sind bei Gesundheit und Schule nicht sehr klar.)
- Karim (analyste):** Oui, et moi j'ai surtout regardé comment ils comptent financer leurs mesures. Autour de moi, je sens pas mal d'abstention — beaucoup disent que ça ne changera rien.
 (Ja, und ich habe vor allem darauf geschaut, wie sie ihre Maßnahmen finanzieren wollen. In meinem Umfeld spüre ich ziemlich viel Wahlenthaltung — viele sagen, dass sich dadurch nichts ändern wird.)
- Sophie (cheffe de projet):** Pourtant, au suffrage universel, si la participation baisse, l'électorat le plus motivé pèse beaucoup plus, et ça peut vraiment influencer le résultat.
 (Dabei ist es bei allgemeinem Wahlrecht so: Wenn die Beteiligung sinkt, wiegt die motivierteste Wählerschaft viel stärker, und das kann das Ergebnis wirklich beeinflussen.)

**Karim
(analyste):**

C'est vrai. Et si aucune formation n'obtient la majorité, on se retrouve souvent dans une coalition — les promesses peuvent alors évoluer pendant le mandat.

(Das stimmt. Und wenn keine Partei die Mehrheit bekommt, landet man oft in einer Koalition — dann können sich die Versprechen während der Amtszeit verändern.)

**Sophie (cheffe
de projet):**

Bon, moi je vais aller au bureau de vote ce soir et éviter le vote blanc ; au moins je veux rester cohérente avec ce que je défends.

(Gut, ich werde heute Abend ins Wahllokal gehen und die ungültige Stimme vermeiden; wenigstens will ich konsequent bleiben mit dem, was ich vertrete.)

1. Quels éléments du programme électoral influencent Sophie, et pourquoi ?
-

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

*Je suis certain(e) que... / Je ne suis pas certain(e) que + subjonctif / Il est important que l'électorat...
/ À mon avis, la participation dépend de...*



1. Le jour du scrutin, qu'est-ce qui vous pousserait à aller voter au bureau de vote ou, au contraire, à vous abstenir ?
 2. En suivant une campagne électorale en France, quels aspects d'un programme électoral vous paraissent prioritaires et pourquoi ?
-

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Salut !

Demain c'est le **scrutin** et j'hésite encore à aller au **bureau de vote**... La **campagne électorale** m'a fatiguée et, autour de moi, la **participation** a l'air faible (beaucoup parlent d'**abstention**). Tu as suivi les **programmes électoraux** ? Tu penses qu'une **coalition** sera possible après ?

On se retrouve vers 18h chez moi pour regarder les résultats et commenter ? Dis moi aussi si tu es certain(e) que tu iras voter.

- Camille



Schreibe eine passende Antwort: *Je ne suis pas certain(e) que... mais j'ai l'impression que... / Je ne doute pas que... / Il est peu probable que... / Si tu es d'accord, on pourrait... afin de...*

Wichtige Verben

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Voter (*wählen*)

Present
vote
votes
vote
votons
votez
votent

Influencer (*beeinflussen*)

Present
influence
influences
influence
influençons
influencez
influencent